

INSTALLATION

INSTALLATION DU COMBINÉ

Voir Illustration I

- Poussez en bas le couvercle du compartiment de batteries.
- Placer 2 batteries AAA Ni-MH dans le compartiment de batteries.
- Fermez le couvercle du compartiment de batteries en le remettant sur le combiné.

! Quand vous remplacez les batteries, utilisez TOUJOURS des batteries AAA rechargeables Ni-MH de haute qualité. N'utilisez jamais d'autres batteries ou des batteries alcaline normales ! L'usage de batteries fautives peut endommager votre appareil irrévocablement !

Important !

Avant de prendre votre téléphone sans fil définitivement en service, il faut d'abord recharger l'appareil pendant 16 heures. Faites ce SANS que vous branchez l'appareil sur la ligne téléphonique.

- Pour le rechargement du combiné, vous pouvez mettre celui-ci dans la station de base.
- L'indicateur des batteries sur l'écran vous montre l'état de la capacité des batteries.
- La capacité des batteries est de 5 jours en position Standby, et de 13 heures en temps de conversation.

INSTALLATION DE LA STATION DE BASE

Voir Illustration II

- Insérez la fiche de l'adaptateur dans la connexion prévue en arrière de la station de base (1) et introduisez l'adaptateur dans la prise électrique.
- Fixez une extrémité du fil téléphonique dans la connexion prévue en arrière de la station de base (2) et l'autre extrémité dans la fiche téléphonique.
- La fiche téléphonique sera ensuite introduite dans la prise murale du téléphone.

Important !

Lors d'une installation correcte du NOBLESSE VOIP, il y aura automatiquement une connexion entre le combiné et la station de base. L'écran affichera le numéro de la station de base (BU-1) et du combiné (HS-1).

COMBINÉ

Voir Illustration III



- * Pour passer et accepter des appels via votre PC.



- Pour parcourir différentes phases du menu de Programmation.
- S'utilise également comme touche FLASH.



- Pour adapter le volume pendant une conversation téléphonique.



- Débranche le microphone temporairement pendant un appel.
- Pour supprimer des chiffres et des lettres.
- Régresse à la position antérieure dans le menu de Programmation.

- Pendant la programmation, cette touche vous permet de toujours retourner à la position Standby, et ce en l'appuyant pendant 2 secondes.



5.

- Pour montrer des numéros du Répertoire téléphonique.



6.

- Pour désactiver la fonction de verrouillage du clavier.

7.

- 12 touches à chiffres.



8.

- Pour passer et accepter des appels via votre ligne téléphonique fixe normale.



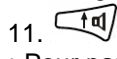
9.

- Active la programmation et confirme les mises au point après des adaptations.
- Active les communications par interphone (utilisation de plusieurs combinés).



10.

- Touche pour la répétition d'un numéro.
- Sert également comme touche PAUSE.



11.

- Pour parcourir les différentes phases du menu de Programmation.
- Pour examiner les numéros dans la mémoire d'identification d'appels.
- Pour activer la fonction 'Speakerphone' du combiné.

12.

- Écran LCD.

LA STATION DE BASE

Voir Illustration IV




- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Indication de rechargement | Ce témoin lumineux s'allume au cours du rechargement de la batterie, et clignote au cours d'une conversation téléphonique. |
|-------------------------------|--|








Important !

Quand le combiné se trouve sur la station de base, ce témoin lumineux devrait donc TOUJOURS être allumé. Si ceci n'est pas le cas, cela indique que le combiné n'a pas été mis correctement sur la station de base, ou que l'adaptateur AC n'a pas été bien installé, à cause de quoi le combiné ne sera pas rechargé.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 2. Touche - recherche du combiné | Pour localiser le combiné attaché. |
| 3. Contacts pour le rechargement | Gardez ceux-ci toujours propres et sans poussière afin de rendre possible le rechargement des batteries. |

INFORMATION SUR L'ÉCRAN LCD

- | | |
|--|---|
| 1.  | Quand quelqu'un a enregistré un message dans votre boîte de messages, cette icône apparaîtra sur votre écran.
Pour pouvoir réjouir de ce service, il faut souscrire à un abonnement auprès de votre compagnie téléphonique. |
| 2.  | Indique qu'on est actif dans le Répertoire téléphonique. |
| 3.  | Indique qu'on est actif dans le Menu de Programmation. |


4.  Indique la capacité de la batterie.
Clignote quand la capacité de la batterie est trop basse.
5.  Indique que le volume de la sonnerie pour les appels externes via la ligne téléphonique fixe normale et via le PC a été désactivé.
6.  Indique une conversation en cours via la ligne téléphonique fixe normale.
Clignote en cas d'appel entrant.
7.  Indique que le microphone est temporairement débranché pendant un appel.
8.  Indique que les numéros sont enregistrés dans la mémoire d'identification d'appels.
Clignote quand il y a un nouvel appel enregistré, qui n'a pas encore été consulté.
Pour ce service, il vous faut bien souscrire à un abonnement pour l'Identification d'Appel, auprès de votre compagnie téléphonique.
9.  Indique que la fonction 'Speakerphone' est activée.
10.  Indique que le combiné se trouve à la portée de la base.
Clignote quand le combiné est trop éloigné de la station de base.
11. **PC** Indique une conversation VOIP/PC en cours.
Clignote en cas d'appel entrant via le PC.

RÉGLAGES POUR USAGE VIA LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE FIXE








Important !

Ce chapitre se limite à la description des réglages du téléphone NOBLESSE VOIP en cas d'usage via la ligne téléphonique fixe normale (ligne analogique/PSTN).











DIRECTIVES GÉNÉRALES

- L'appareil doit toujours être en position Standby avant de pouvoir commencer la programmation.
- La touche  vous permet de quitter le Menu.

LANGUE

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «SETTING». → Appuyez sur la touche . → Appuyez de nouveau sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «LANGUAGE». → Appuyez sur la touche . → Utilisez la touche  jusqu'à ce qu'il s'affiche la langue souhaitée. → Appuyez finalement encore une fois sur la  pour confirmer la langue. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

LA DATE ET L'HEURE

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche . → Appuyez de nouveau sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «JOUR TEMPS». → Appuyez sur la touche . «AN» s'affichera sur l'écran. → Introduisez l'année correcte (p.ex. 06 pour 2006). → Appuyez sur la touche  pour ce confirmer. «MOIS» s'affichera sur l'écran. → Introduisez le mois correct. → Appuyez sur la touche  pour confirmer le mois. «JOUR» s'affichera sur l'écran. → Introduisez le jour correct. → Appuyez sur la touche  pour ce confirmer. «HEURE» s'affichera sur l'écran. → Introduisez l'heure correcte. → Appuyez sur la touche  pour ce confirmer. «MINUTES» s'affichera sur l'écran. → Introduisez les minutes correctes. → Appuyez sur la touche  pour ce confirmer. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

LA MÉLODIE DE SONNERIE

Vous avez le choix parmi 9 mélodies de sonnerie et 9 tonalités polyphoniques.

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGL SONNE». → Appuyez sur la touche . «EXTERNE» s'affichera sur l'écran. → Appuyez sur la touche . «MELODIE» s'affichera sur l'écran. → Appuyez de nouveau sur la touche et utilisez ensuite les touches et afin de chercher la mélodie préférée. → Appuyez finalement sur la touche pour confirmer votre mélodie favorite pour tous les appels externes. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

VOLUME DE SONNERIE

Il vous est possible de choisir parmi 10 niveaux de volume de sonnerie.

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGL SONNE». → Appuyez sur la touche . «EXTERNE» s'affichera sur l'écran. → Appuyez sur la touche et ensuite sur la touche . «VOLUME» s'affichera sur l'écran. → Appuyez de nouveau sur la touche et utilisez ensuite les touches et afin de déterminer le volume de sonnerie souhaité. → Appuyez finalement sur la touche pour confirmer le volume correct de sonnerie externe. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

Important !

Si vous optez pour un niveau de volume de '0', le signal de sonnerie sera coupé complètement.

FORMER UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE AVEC OU SANS SIGNAL SONORE

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «CLAVIER». → Appuyez sur la touche , sur la touche et finalement de nouveau sur la touche . → Utilisez la touche pour faire votre choix : «BIP ACTIF» ou «BIP DESACT». → Appuyez finalement sur la touche pour confirmer votre choix. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

VERROUILLER ET DÉVERROUILLER LE CLAVIER

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «CLAVIER». → Appuyez sur la touche et utilisez ensuite la touche jusqu'à ce qu'il s'affiche sur l'écran «ACCES CLAV». → Appuyez sur la touche et utilisez la touche pour faire votre choix : «CLAV BLOQ» (pour verrouiller le clavier) ou «CLAV ACTIF» (pour déverrouiller le clavier). → Appuyez finalement sur la touche pour confirmer votre choix. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

Note:

Vous pouvez aussi déverrouiller le clavier en appuyant la touche pendant 2 secondes.

NOM DE COMBINÉ

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche et utilisez ensuite la touche jusqu'à ce qu'il s'affiche sur l'écran «CB NOM». → Appuyez sur la touche . → Tapez le nom de combiné souhaité. → Appuyez sur la touche pour confirmer la sélection du nom de combiné. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

PROGRAMMER LE CODE PIN

Un certain nombre de fonctions du NOBLESSE VOIP, comme par exemple « **Blocage des numéros** », seulement peuvent être programmées à l'aide du Code PIN.
Code PIN au moment de livraison = '0000'.

Comment faut-il procéder pour changer ce Code PIN ?

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche et ensuite sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affiche sur l'écran «CODE PIN». → Appuyez de nouveau sur la touche . → Entrez votre ancien Code PIN (au moment de livraison = '0000') suivi par la touche . → Entrez maintenant votre nouveau Code PIN (8 chiffres maximum) suivi par la touche . → Entrez de nouveau votre nouveau Code PIN suivi par la touche . [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

BLOCAGE DE NUMÉROS

Le NOBLESSE VOIP vous permet de bloquer certains numéros. Le numéro bloqué ne peut pas dépasser les 5 chiffres.

Des exemples de numéros bloqués possibles sont :

- '00' : des numéros internationaux ne pourront pas être formés si '00' est programmé comme numéro bloqué.
- '06' ou '0475' : des numéros mobiles commençant par p. ex. '06' ou '0475' ne pourront pas être formés si ceux-ci sont programmés comme numéros bloqués.
- '0900' : peut également être programmé comme numéro bloqué.

COMMENT BLOQUER UN NUMÉRO ?

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche et ensuite sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «LIMITATION». → Appuyez sur la touche et entrez votre Code PIN (au moment de livraison = '0000'). → Appuyez de nouveau sur la touche et entrez le numéro que vous voulez bloquer. → Appuyez sur la touche et entrez 1. → Appuyez sur la touche pour confirmer le blocage. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

Pour programmer plusieurs numéros bloqués (5 au maximum), vous procédez de la même façon comme décrite ci-dessus. Seulement, après l'entrée du Code PIN, vous appuyez sur la touche pour bloquer le numéro suivant. Il s'affichera sur l'écran «NUM INTER 2». Ensuite vous suivez les différentes phases comme décrites ci-dessus.

COMMENT DÉSACTIVER UN NUMÉRO BLOQUÉ ?


Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche et ensuite sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «LIMITATION». → Appuyez sur la touche et entrez votre Code PIN (au moment de livraison = '0000'). → Appuyez de nouveau sur la touche . → Utilisez maintenant simplement la touche afin de désactiver des numéros bloqués programmés. → Appuyez sur la touche pour confirmer la désactivation. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

TONE/PULSE (*)

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche . → Appuyez de nouveau sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «MODE APPEL». → Appuyez sur la touche . «MULTIFREQ» s'affichera sur l'écran. → Utilisez la touche pour faire votre choix : «MULTIFREQ» ou «DECIMAL». → Appuyez finalement sur la touche pour confirmer votre choix. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]








(*) Cette institution n'est PAS d'application pour la majorité de pays européens où seulement le mode de composition «TONE» est disponible.

TOUCHE FLASH

Cette touche FLASH  offre la possibilité d'utiliser divers services de votre compagnie téléphonique ou peut être utilisée comme touche pour transférer des appels quand le NOBLESSE VOIP est connecté sur un central téléphonique domestique.







Note :

Le délai FLASH varie d'un pays à l'autre. Veuillez consulter votre compagnie de téléphone avant d'effectuer ce réglage.

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «R». → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  pour faire votre choix : vous pouvez choisir entre 100ms (COURT) ou 300ms (LONG). → Appuyez finalement sur la touche  pour confirmer votre choix. [Vous entendrez un « bip » de confirmation].

'RESET' DE L'APPAREIL

Cette action vous rend possible d'annuler toutes les modifications et de retourner aux modes standards (volume de sonnerie, mélodie de sonnerie, langue, « bips » liés aux appuis touches, numéros bloqués, ...).

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche . → Appuyez de nouveau sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «INITIALISE». → Appuyez sur la touche  et entrez votre Code PIN (= '0000' au moment de livraison). → Appuyez de nouveau sur la touche  pour confirmer le 'RESET'. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

Important !

- **Ce méthode ne vous permet pas de rétablir le Code PIN oublié.**
- **La mémoire du Répertoire téléphonique ne sera pas supprimée.**
- **Le combiné ne sera pas débranché.**

MODES STANDARDS


Accès clavier	Clavier actif
Bip touche	Bip actif
Volume de conversation	Niveau 3
Sonnerie externe	Mélodie 1
Sonnerie externe	Volume 5
Langue	Anglais
Code PIN	Inchangé





RÉINSTALLATION INTÉGRALE

Dans le cas d'une version NOBLESSE VOIP, il est possible de réinstaller intégralement l'appareil sans avoir besoin du code PIN.

Important !

- **Le code PIN d'origine est rétabli (= "0000" à la livraison).**
- **Tous les réglages standards sont rétablis.**
- **La mémoire du répertoire téléphonique est effacée.**
- **L'enregistrement du combiné manuel est annulé et celui-ci doit donc être réenregistré.**

Retirez les piles du combiné manuel. → Maintenez la touche  enfoncée et remplacez les piles dans le combiné manuel jusqu'à ce que celui-ci sonne de façon ininterrompue et que l'écran

s'éclaire. → Relâchez la touche  et appuyez sur la touche . → Vous entendrez un bip. → Appuyez brièvement sur la touche . → L'écran affiche "RESET ?". → Appuyez sur la touche  pour confirmer ou retirez les piles pour annuler. → L'écran affiche "RESET OK" [Vous entendrez un bip de confirmation]. → L'écran affiche "not SUB". Vous pouvez maintenant enregistrer à nouveau le combiné manuel.

USAGE DU TÉLÉPHONE VIA LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE FIXE




Important !

Ce chapitre se limite à la description des réglages du téléphone NOBLESSE VOIP en cas d'usage via la ligne téléphonique fixe normale (ligne analogique/PSTN).

BRANCHER/DÉBRANCHER


Lors de l'installation du NOBLESSE VOIP et de la mise en place de la batterie, le téléphone sera mis en marche automatiquement!

Si vous voulez quand même complètement débrancher le combiné, vous procédez comme suit:



Appuyez sur la touche  et utilisez la touche  jusqu'à ce que «ARRET» apparaisse sur l'écran. → Appuyez sur la touche  pour confirmer. [Le combiné ne sonnera pas quand on vous téléphone, et les numéros dernièrement formés seront supprimés de la mémoire.] → Pour brancher le combiné de nouveau après l'avoir débranché, il vous suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche. → Votre téléphone se trouve maintenant de nouveau en position Standby.

TÉLÉPHONER

Deux possibilités :



1. Appuyez sur la  et formez le numéro de téléphone souhaité.

2. Formez le numéro de téléphone souhaité et appuyez sur la .

Lors d'une formation erronée, vous appuyez une fois sur la  afin d'enlever un chiffre, et quelques secondes sur la  afin d'enlever le numéro complet.



RECEVOIR UN APPEL ET TERMINER UNE CONVERSATION

Lors d'un appel entrant, vous entendrez une sonnerie du combiné:




Appuyez sur la  pour accepter l'appel. → Appuyez de nouveau sur la touche  pour terminer la conversation.

ADAPTER LE VOLUME DE CONVERSATION

Pendant une conversation, il vous est possible d'adapter le volume.





Appuyez sur la . Le présent volume apparaîtra sur l'écran. → Choisissez un niveau de 1 à 5 en utilisant les touches à chiffres. → Appuyez sur la  pour confirmer.

LA TOUCHE 'MUTE'

Pendant la conversation, appuyez sur la touche  pour débrancher le microphone. → La  apparaîtra sur l'écran. [Votre interlocuteur à l'autre bout de la ligne ne pourra plus vous entendre. Vous entendrez bien votre interlocuteur.] → Appuyez sur la touche  pour brancher de nouveau le microphone.

LA TOUCHE 'SPEAKERPHONE'





Cette touche vous permet d'activer le haut-parleur ('Speakerphone') du combiné, ce qui vous permet de téléphoner complètement mains libres.

Appuyez sur la . → Sur l'écran s'affiche . → Appuyez de nouveau sur la  pour débrancher le haut-parleur et pour continuer la conversation sans 'Speakerphone', mais bien avec le combiné. → Appuyez finalement sur la  pour terminer la conversation.

Important:

Pendant une communication vous pouvez adapter le volume du haut parleur comme indiqué dans le chapitre « Adapter le volume de conversation ».

REGARDER LES NUMÉROS DERNIÈREMENT FORMÉS ET APPELER CES NUMÉROS


Le NOBLESSE VOIP vous permet de regarder les 5 derniers numéros qui ont été formés. Appuyez sur la . « RAPPEL » apparaîtra sur l'écran. → Appuyez sur la : le dernier numéro formé apparaîtra sur l'écran. → Appuyez de nouveau sur la  pour regarder le numéro précédent. → Appuyez finalement sur la  afin d'appeler le numéro affiché sur l'écran.

DURÉE DE LA CONVERSATION


Le téléphone indique automatiquement la durée des appels.

Celle-ci reste affichée sur l'écran jusque quelques secondes après l'appel, après quoi l'appareil retourne en position Standby.

Remarque:

La durée de conversation est activée automatiquement après avoir appuyé sur la touche , même lorsque la connexion n'est pas encore établie.

TOUCHE – RECHERCHE DU COMBINÉ

Appuyez très brièvement sur la touche  de la station de base pour appeler votre combiné. → Le combiné fera un son « bip » pendant quelque temps. → Appuyez sur une touche quelconque afin d'arrêter le « bip » du combiné.

TÉLÉPHONER AVEC PRÉFIXE

Le NOBLESSE VOIP vous permet de programmer un Préfixe, qui sera toujours formé automatiquement avant le numéro que vous voulez appeler. Ce préfixe sera également formé lorsque vous appelez un numéro du répertoire téléphonique, de la liste des numéros dernièrement formés, etc.






Exemple:

Préfixe - 1609

Numéro de téléphone - 0123456789

Numéro avec préfixe – 16090123456789





PROGRAMMER UN PRÉFIXE



Appuyez sur la touche . (Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «PrÉfixe». (Appuyez sur la touche . (Entrez le préfixe souhaité. Ce préfixe sera toujours formé automatiquement. (Appuyez sur la touche  pour confirmer. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.] (Appuyez sur la touche  pour retourner à la position Standby.

Remarque:

Le préfixe n'apparaîtra pas sur l'écran.

SUPPRIMER UN PRÉFIXE


Appuyez sur la touche . (Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «PrÉfixe». (Appuyez sur la touche . (Appuyez sur la touche  afin de

supprimer le préfixe. (Appuyez sur la touche  pour confirmer. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.] (Appuyez sur la touche  pour retourner à la position Standby.

TÉLÉPHONER SANS PRÉFIXE

Le préfixe sera toujours formé automatiquement (également lorsque vous appelez un numéro du répertoire téléphonique, de la liste des numéros dernièrement formés, etc.).

Si vous voulez appeler un numéro sans préfixe, mais vous ne voulez pas supprimer le préfixe que vous avez programmé, vous pouvez faire le suivant:







Entrez le numéro souhaité ou choisissez le numéro que vous voulez appeler dans, par exemple, la liste des numéros dernièrement formés. → Appuyez sur la touche  pendant 3 secondes.
→ Le numéro souhaité sera maintenant formé sans préfixe.

BRANCHER LE COMBINÉ SUR LA STATION DE BASE

Combiné 1 : en position Standby, il s'affiche sur l'écran : « BU-1 HS-1 ».

Si, par exemple en appuyant sur une touche fautive, il semblerait que le combiné ne soit plus branché sur la station de base, vous pouvez rétablir la situation vous-même.

Comment procéder ?

Appuyez pendant 10 secondes sur la  de la station de base. → Le témoin lumineux rouge de la base commencera à clignoter. → Appuyez sur la  de ce combiné que vous voulez brancher. → Utilisez la  jusqu'à ce qu'il s'affiche sur l'écran «ENREG BASE». → Appuyez sur la , suivi par votre numéro de station de base. → L'icône  clignote et sur l'écran s'affiche «RECHERCHE» suivi par un code. → Appuyez encore une fois sur la touche  et entrez le Code PIN (= '0000' à la livraison). → Si la liaison a réussi, vous entendrez un «bip» de confirmation.

Important !








La station de base reste pendant 3 minutes en position de liaison.

Quand la liaison du combiné ne s'est pas bien passée, il vaut mieux complètement recommencer.

SUPPRIMER LE COMBINÉ DE LA STATION DE BASE

Comme indiqué ci-dessus, vous pouvez si nécessaire enregistrer à nouveau le combiné sur la station de base. Si par exemple plusieurs combinés sont utilisés, vous pouvez également **supprimer** ces combinés en cas de besoin.

Comment procéder ?

Appuyez sur la  du combiné que vous ne souhaitez **pas** supprimer. → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche  et ensuite sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «SUP COMB». → Appuyez sur la touche  et entrez votre Code PIN (= '0000' au moment de livraison). → Appuyez sur la touche  et tapez le numéro du combiné que vous souhaitez supprimer. → Appuyez sur la touche . → Si cette procédure a réussie, vous entendrez un « bip » de confirmation. Si ceci n'est pas le cas, vous entendrez 3 « bips » courts qui indiquent que vous avez entré un numéro fautif.

SÉLECTIONNER UNE STATION DE BASE

Vous pouvez choisir la station de base avec laquelle vous souhaitez que le combiné soit en communication. Vous avez le choix entre deux options:

1. «MANUEL»: sélectionnez manuellement la station de base voulue. Vous pouvez choisir parmi l'ensemble des stations de base où le combiné est enregistré.
2. «AUTO»: sélectionnez la station de base automatiquement. Le combiné recherchera automatiquement la station de base disposant de la meilleure connexion.

Sélectionner la station de base manuellement

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche et ensuite sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «SELEC BASE». → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «MANUEL». → Appuyez sur la touche . → Entrez le numéro de la station de base voulue. → Appuyez sur la touche pour confirmer. → « RECHERCHER » s'affichera sur l'écran. Si la station de base a été trouvée, vous entendrez un « bip » de confirmation.

Sélectionner automatiquement la station de base

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGLAGES». → Appuyez sur la touche et ensuite sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «SELEC BASE». → Appuyez sur la touche . «AUTO» s'affichera sur l'écran. → Appuyez sur la touche . → « RECHERCHER » s'affichera sur l'écran. → Si la station de base a été trouvée, vous entendrez un « bip » de confirmation.

LE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Vous pouvez programmer 200 noms et numéros dans la mémoire du NOBLESSE VOIP.

ENREGISTRER UN NOM ET NUMÉRO DANS LE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «ANNUAIRE». → Appuyez sur la touche . «RECHERCHER» s'affichera sur l'écran. → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «AJOUTER». → Appuyez sur la touche . «NOM» s'affichera sur l'écran. → A l'aide du clavier, tapez le nom que vous souhaitez enregistrer. → Appuyez sur la touche pour confirmer. → Tapez le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer. → Appuyez sur la touche pour confirmer le numéro de téléphone. [Vous entendrez un « bip » de confirmation].

OU

Le téléphone est en position Standby. → Entrez le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer. → Appuyez sur la touche pendant 2 secondes. «NOM» s'affichera sur l'écran.

→ Introduisez le nom que vous voulez enregistrer. → Appuyez sur la touche pendant 2 secondes pour confirmer. [Vous entendrez un « bip » de confirmation].

Utilisation du clavier

Touche	1 fois	2 fois	3 fois	4 fois	5 fois	6 fois	7 fois	8 fois	9 fois	10 fois	11 fois
1	spatie	#	&	()	*	,	-	.	/	1	
2	A	B	C	2							
3	D	E	F	3							
4	G	H	I	4							
5	J	K	L	5							
6	M	N	O	6							
7	P	Q	R	S	7						
8	T	U	V	8							
9	W	X	Y	Z	9						
0	espace		0								

Remarque:








- Pour effacer une entrée erronée, appuyez sur la touche .

- Appuyez sur la touche  pour transformer une lettre majuscule en minuscule et inversement.








SÉLECTION DES CARACTÈRES LINGUISTIQUES SPÉCIFIQUES

La version NOBLESSE VOIP vous offre la possibilité de choisir des caractères linguistiques spécifiques pour l'introduction de données dans le répertoire téléphonique. Vous avez le choix parmi les langues d'introduction suivantes:




- "Kar. Set 1": Anglais
- "Kar. Set 2": Latin
- "Kar. Set 3": Grec
- "Kar. Set 4": Russe

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche "ANNUAIRE". → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche "CONF CAR.". → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que le réglage souhaité pour les caractères linguistiques s'affiche à l'écran. → Appuyez sur la touche  pour confirmer [Vous entendrez un « bip » de confirmation].

RECHERCHER ET CONSULTER UN NUMÉRO DANS LA RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE





Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «ANNUAIRE». → Appuyez sur la touche . «RECHERCHER» s'affichera sur l'écran. → Appuyez sur la touche . → Tapez la (les) première(s) lettre(s) du nom que vous souhaitez rechercher. → Appuyez sur la touche . Le premier nom qui commence avec cette (ces) lettre(s) s'affichera sur l'écran. → Utilisez les touches  et  pour parcourir tout le Répertoire téléphonique.






OU

Appuyez sur la touche  pendant 2 secondes. → Utilisez les touches  et  pour parcourir tout le Répertoire téléphonique.










RECHERCHER UN NUMÉRO DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE ET L'APPELER

2 possibilités :




1. L'appareil est en position Standby. → Appuyez sur la touche  pendant 2 secondes et utilisez les touches  et  pour parcourir tout le Répertoire téléphonique. → Appuyez sur la  quand le numéro souhaité s'affiche sur l'écran.



2. L'appareil est en position Standby. → Appuyez sur la . → Appuyez sur la touche  pendant 2 secondes et utilisez les touches  et  pour parcourir tout le Répertoire téléphonique. → Appuyez sur la  quand le numéro souhaité s'affiche sur l'écran.

SUPPRIMER UN NOM ET SON NUMÉRO DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE












Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «ANNUAIRE». → Appuyez sur la touche . «RECHERCHER» s'affichera sur l'écran. → Appuyez de nouveau sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «EFFACER». → Appuyez sur la touche . → Utilisez les touches  et  pour parcourir tout le Répertoire téléphonique. → Appuyez sur la touche  quand le numéro que vous souhaitez supprimer s'affichera sur l'écran. « EFFACE ? » s'affichera sur l'écran. → Appuyez sur la  pour confirmer la suppression. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

OU

L'appareil est en position Standby. → Appuyez sur la touche  pendant 2 secondes et utilisez les touches  et  pour parcourir tout le Répertoire téléphonique. → Appuyez sur la touche

 quand le numéro que vous souhaitez supprimer s'affichera sur l'écran. « EFFACE ? » s'affichera sur l'écran. → Appuyez sur la  pour confirmer la suppression. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

MODIFIER UN NOM ET SON NUMÉRO DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «ANNUAIRE». → Appuyez sur la touche . «RECHERCHER» s'affichera sur l'écran. → Appuyez de nouveau sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «MODIFIER». → Appuyez sur la touche . → Utilisez les touches  et  pour parcourir tout le Répertoire téléphonique. → Appuyez sur la touche  quand le numéro que vous souhaitez modifier s'affichera sur l'écran. → Modifiez le nom et utilisez à cet effet e.a. la touche . → Appuyez sur la  pour confirmer le nom correct. → Modifiez maintenant le numéro. → Appuyez sur la  pour confirmer le numéro correct. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

IDENTIFICATION D'APPEL (FONCTION CLIP)


Important !

Ce chapitre se limite à la description de la fonction CLIP du téléphone NOBLESSE VOIP en cas d'usage via la ligne téléphonique fixe normale (ligne analogique/PSTN).







Avant de pouvoir réjouir de ce service, il vous faut bien souscrire à un abonnement pour l'Identification d'Appel auprès de votre compagnie téléphonique.

- L'Identification d'Appel fait apparaître sur l'écran du NOBLESSE VOIP le numéro de téléphone de la personne qui vous appelle, et ce avant que vous ne décrochez.
- Quand ce numéro est déjà enregistré dans votre Répertoire téléphonique, le nom s'affichera également sur l'écran. Si ceci n'est pas le cas, «SANS NOM» apparaît sur l'écran.
- Quand l'appelant garde son identité secrète, «SECRET» apparaît sur l'écran.
- L'Identification d'Appel vous permet également de voir qui a tenté de vous joindre pendant votre absence.
- Il vous est aussi possible de rappeler directement ces numéros ou d'enregistrer ceux-ci dans le Répertoire téléphonique.
- Le NOBLESSE VOIP dispose d'une mémoire d'Identification d'Appel pour 30 numéros.





CONSULTER DES NUMÉROS

La  clignote : de nouveaux numéros ont été enregistrés dans la mémoire d'Identification d'Appel.






La  ne clignotera plus dès que vous avez consulté les nouveaux appels.

Appuyez sur la touche . «CLIP» apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche . Le nom et le numéro de l'appel dernièrement reçu. → Appuyez sur la touche  pour consulter la date et l'heure de l'appel. → Appuyez sur la touche  pour retourner au numéro enregistré précédent et utilisez de nouveau la touche  afin d'obtenir plus d'informations. → De cette façon il vous est possible de consulter toute la mémoire d'Identification d'Appel. → Utilisez la touche  pour quitter la liste.

APPELER DES NUMÉROS DE LA LISTE D'IDENTIFICATION D'APPEL







Appuyez sur la touche  pour entrer dans la liste d'Identification d'Appel. «CLIP» apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran le numéro souhaité. → Appuyez sur la touche . Le numéro sera formé.

ENREGISTRER DES NUMÉROS DE LA LISTE D'IDENTIFICATION D'APPEL DANS LE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE






Appuyez sur la touche  pour entrer dans la liste d'Identification d'Appel. «CLIP» apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran le numéro souhaité. → Appuyez pendant 2 secondes sur la touche . → Appuyez sur la touche  pour mémoriser le numéro. → Pour ajouter un nom au numéro, vous procédez comme décrit sous « *Modifier un numéro & un nom du Répertoire téléphonique* ».

SUPPRIMER DES NUMÉROS DE LA LISTE D'IDENTIFICATION D'APPEL

Supprimer un numéro

Appuyez sur la touche  pour entrer dans la liste d'Identification d'Appel. «CLIP» apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran le numéro que vous souhaitez supprimer. → Appuyez sur la touche  pour supprimer le numéro. «EFFACE ?» apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche  pour confirmer la suppression [Vous entendrez un « bip » de confirmation] ou appuyez sur la touche  pour annuler.

Supprimer tous les numéros

Appuyez sur la touche  pour entrer dans la liste d'Identification d'Appel. «CLIP» apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche . → Maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran la mention «EFF TOUT». → Appuyez sur la touche  pour confirmer la suppression [Vous entendrez un « bip » de confirmation] ou appuyez sur la touche  pour annuler.






APPEL DIRECT

QUAND UTILISE-T-ON CETTE FONCTION ?





Si vous programmez un numéro sous “*appel direct*” et vous l'activez ensuite, ce numéro sera automatiquement formé quand vous appuyez sur n'importe quelle touche.

Exemple : Si votre enfant est tout seul à la maison et vous souhaitez qu'il puisse vous joindre facilement par téléphone, vous programmez sous “*appel direct*” p.ex. votre numéro de téléphone mobile. Ce numéro se formera alors toujours lorsque l'on appuie sur n'importe quelle touche du NOBLESSE VOIP.


PROGRAMMER LE NUMÉRO D'APPEL DIRECT

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran la mention «DIRECT». → Appuyez de nouveau sur la touche . «NOMBRE» s'affichera sur l'écran. → Introduisez le numéro d'appel direct. → Appuyez sur la touche  pour confirmer. → Si nécessaire, il vous est toujours possible d'enlever ou de modifier un numéro programmé à l'aide de la touche .

ACTIVER LE NUMÉRO D'APPEL DIRECT

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran la mention «DIRECT». → Appuyez pendant 2 secondes sur la touche , jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «DIRECT ON» [Vous entendrez un “bip” de confirmation]. → Ce numéro d'appel direct se formera dorénavant automatiquement quand vous appuyez sur n'importe quelle touche. → Pour terminer la conversation, vous appuyez sur la touche .

DÉSACTIVER LE NUMÉRO D'APPEL DIRECT

Appuyez 2 fois sur la touche  [Vous entendrez un “bip” de confirmation]. → L'appareil se remet en position Standby.

USAGE DU TÉLÉPHONE VIA LE PC

EXIGENCES MINIMALES PAR RAPPORT AU SYSTÈME

Afin de profiter d'un usage optimal de votre téléphone NOBLESSE VOIP, vous devez disposer d'un système répondant aux exigences minimales suivantes:

- PC avec Windows 2000 ou Windows XP;
- 32 MB de mémoire libre;
- 20 MB d'espace libre sur le disque dur;
- Une connexion Internet de 56Kbps ou plus.

INSTALLATION DU LOGICIEL

Important !

Attendez pour le placement du câble USB au niveau du PC. N'insérez ce câble qu'après l'installation du logiciel et le redémarrage de votre PC.

- Démarrez votre PC et activez la connexion Internet.
- Veillez à ce que l'un des programmes suivants soit installé:
 - Skype™: <http://www.skype.com/download>
 - MSN® Messenger: <http://messenger.msn.nl>
 - SJ-Phone : <http://www.sjlabs.com/sjp.html>
 - Net2Phone: <http://web.net2phone.com>
- Placez le CD portant le logiciel dans le lecteur de CD-rom.
- Si le programme ne démarre pas automatiquement, allez vers "Start" et choisissez "Exécuter". Tapez D:\CD_Setup.exe. Si la lettre de votre lecteur de CD-rom n'est pas D, vous devez remplacer la lettre D par la lettre correcte correspondant à votre lecteur de CD-rom.
- Suivez les étapes indiquées par le navigateur d'installation.
- Redémarrez votre PC après l'achèvement du processus d'installation.
- Placez maintenant une extrémité du câble USB dans la borne de connexion à l'arrière du poste de base du téléphone NOBLESSE VOIP et l'autre extrémité dans le port USB de votre PC.
- Windows installera le programme de gestion USB approprié pour votre téléphone.
- Si l'écran affiche une fenêtre indiquant Windows Logo Test, vous cliquez sur poursuivre. Si cette fenêtre n'apparaît pas, vous ne devez rien faire.
- Sélectionnez le programme téléphonique VOIP souhaité pour Skype™, MSN® Messenger, SJ-Phone ou Net2Phone.
- Ouvrez le programme téléphonique VOIP souhaité.










RÉGLAGES POUR L'USAGE VIA LE PC

Important !

Ce chapitre se limite à la description des réglages pour le téléphone NOBLESSE VOIP en cas d'utilisation via Internet (VOIP).

LA MÉLODIE DE SONNERIE

Vous avez le choix parmi 9 mélodies de sonnerie et 9 tonalités polyphoniques.

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGL SONNE». → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «SONNER PC». → Appuyez sur la touche . «MELODIE» s'affichera sur l'écran. → Appuyez de nouveau sur la touche  et utilisez ensuite les touches  et  afin de chercher la mélodie préférée. → Appuyez finalement sur la touche  pour confirmer votre mélodie favorite pour tous les appels PC. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

VOLUME DE SONNERIE

Il vous est possible de choisir parmi 10 niveaux de volume de sonnerie.

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «REGL SONNE». → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce qu'il s'affichera sur l'écran «SONNER PC». → Appuyez sur la touche et ensuite sur la touche . «VOLUME» s'affichera sur l'écran. → Appuyez de nouveau sur la touche et utilisez ensuite les touches et afin de déterminer le volume de sonnerie souhaité. → Appuyez finalement sur la touche pour confirmer le volume correct de sonnerie externe. [Vous entendrez un « bip » de confirmation.]

Important !

Si vous optez pour un niveau de volume de '0', le signal de sonnerie sera coupé complètement.

ADAPTER LE VOLUME DE CONVERSATION

Pendant une conversation PC, il vous est possible d'adapter le volume.

Appuyez sur la . Le présent volume apparaîtra sur l'écran. → Choisissez un niveau de 1 à 5 en utilisant les touches à chiffres. → Appuyez sur la pour confirmer.

LA TOUCHE 'MUTE'

Pendant la conversation PC, appuyez sur la touche pour débrancher le microphone. → La apparaîtra sur l'écran. [Votre interlocuteur à l'autre bout de la ligne ne pourra plus vous entendre. Vous entendrez bien votre interlocuteur.] → Appuyez sur la touche pour brancher de nouveau le microphone.

HEURE PC

Lorsque vous activez les réglages horaires du PC, chaque appel entrant sera stocké en fonction des réglages de date et d'heure de l'horloge interne de votre PC.

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'écran affiche «REGLAGES». → Appuyez sur la touche . → Appuyez une nouvelle fois sur la touche jusqu'à ce que l'écran affiche «HEURE PC». → Appuyez sur la touche . → Utilisez la touche pour faire votre choix: «On» ou «OFF». → Appuyez finalement sur la touche pour confirmer votre choix [Vous entendrez un bip de confirmation].

SKYPE™

Important !

Ce chapitre se limite à la description du fonctionnement du téléphone NOBLESSE VOIP en cas d'utilisation du logiciel Skype™.

Important !

- **Veillez à ce que le logiciel Skype™ soit sélectionné en tant que programme téléphonique VOIP dans le programme NOBLESSE VOIP.**








- **En position de Stand-by, l'écran de votre téléphone NOBLESSE VOIP affiche la situation du réseau (en ligne, absent, etc).**

- Le message "PAS connec" apparaît à l'écran lorsque le programme téléphonique VOIP n'est pas ouvert ou lorsque la connexion USB a échoué.

RÉGLAGE DU STATUT DU RÉSEAU

Vous pouvez régler le statut du réseau via votre combiné manuel NOBLESSE VOIP.








Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche "stat RES". → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que le statut souhaité du réseau s'affiche à l'écran. → Appuyez sur la touche  pour confirmer [Vous entendrez un bip de confirmation].

Remarque:

Si le statut de votre réseau est "Off-line" ou "Ne pas déranger", le combiné manuel ne sonnera pas en cas d'appel Skype™ entrant.







LISTE D'ALARMES

Si vous activez la fonction "Liste d'alarmes", l'écran signalera le changement de statut du réseau de l'un de vos interlocuteurs.

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche "REGLAGES". → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche "list AL". → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  pour effectuer votre choix: "ON" ou "OFF". → Appuyez sur la touche  pour confirmer votre choix [Vous entendrez un bip de confirmation].



APPELER VIA LA LISTE D'AMIS EN LIGNE

La liste d'amis en ligne est la liste de vos interlocuteurs Skype™ personnels.

Appuyez sur la touche . Le surnom Skype™ du premier interlocuteur de votre liste d'amis apparaît à l'écran. → Utilisez ma touche  et la touche  pour parcourir votre liste d'amis en ligne. → Appuyez sur la touche  pour consulter l'identité correspondant à votre interlocuteur. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour revenir au surnom Skype™ de votre interlocuteur. → Appuyez sur la touche  pour appeler l'interlocuteur souhaité.

ÊTRE APPELÉ ET METTRE FIN À UNE CONVERSATION

En cas d'appel Skype™ entrant, le surnom Skype™ de l'appelant apparaît sur l'écran de votre NOBLESSE VOIP.

Appuyez sur la touche  pour accepter l'appel. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour mettre fin à la conversation.



Remarque:

Lorsque vous avez un abonnement Skype™, le numéro de l'appelant sera reproduit sur l'écran pendant un appel Skype™.








PROCÉDER À UN APPEL SKYPEOUT

Avec le service SkypeOut, il est possible d'appeler à des conditions avantageuses des numéros fixes et mobiles partout dans le monde via l'ordinateur.

Avant de pouvoir profiter de ce service, vous devez acheter des crédits SkypeOut.



Formez le numéro de téléphone souhaité. → Appuyez sur la touche . → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour mettre fin à la conversation.

CONSULTER ET APPELER LES DERNIERS NUMÉROS APPELÉS

Votre NOBLESSE VOIP vous permet de consulter les 5 derniers numéros appelés via Skype™. Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche "SORTIE PC". → Appuyez sur la touche : le surnom Skype™ de l'interlocuteur que vous avez appelé en dernier apparaît à l'écran. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour consulter le numéro précédent. → Appuyez sur la touche  pour consulter l'identité correspondant à votre interlocuteur. → Appuyez sur la touche  pour consulter la date et l'heure de l'appel. → Appuyez finalement sur la touche  pour appeler le numéro affiché sur l'écran.


PASSER D'UN APPEL SKYPE™ A UN APPEL PSTN ORDINAIRE ET VICE VERSA


Important !

Lorsque vous recevez au même moment tant un appel via la ligne téléphonique fixe normale qu'un appel Skype™, le premier appel apparaîtra sur l'écran. Vous pouvez accepter l'un des appels en appuyant sur la touche correspondante:  pour l'appel Skype™,  pour l'appel PSTN ordinaire.




Appel Skype™ entrant en cours de conversation PSTN



En cas d'appel Skype™ entrant pendant une conversation via la ligne téléphonique fixe normale, le surnom Skype™ du second appelant apparaît sur l'écran et vous entendez un bip. L'icône **PC** clignote sur l'écran.

Appuyez sur la touche  pour mettre fin au premier appel. → Le combiné manuel sonne. →

Appuyez sur la touche  pour répondre à l'appel Skype™.



OU

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche "PRENDRE ?". → Appuyez sur la touche . L'appel PSTN est placé en attente et vous êtes mis en liaison avec l'appel Skype™. → Pour revenir à l'appel PSTN, vous répétez les étapes décrites ci-dessus. → Appuyez sur les touches correspondantes pour mettre fin aux deux appels:




la touche  pour l'appel Skype™ et la touche  pour l'appel PSTN.



Appel PSTN entrant en cours de conversation Skype™

En cas d'appel PSTN entrant pendant une conversation Skype™, le numéro et le nom de l'appelant apparaissent sur l'écran (si l'affichage du numéro est disponible).

Appuyez sur la touche  pour mettre fin au premier appel. → Le combiné manuel sonne. → Appuyez sur la touche  pour répondre à l'appel PSTN.

OU

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'écran affiche "PRENDRE ?". → Appuyez sur la touche . L'appel Skype™ est placé en attente et vous êtes mis en liaison avec l'appel PSTN. → Pour revenir à l'appel Skype™, vous répétez les étapes décrites ci-dessus. → Appuyez sur les touches correspondantes pour mettre fin aux deux appels:

la touche  pour l'appel Skype™ et la touche  pour l'appel PSTN.

LISTE DES APPELS SKYPE™


Le téléphone NOBLESSE VOIP a une mémoire pouvant contenir 30 appels Skype™.

CONSULTER LES APPELS

Appuyez sur la touche (↑↓). → Appuyez sur la touche (R↓) jusqu'à ce que l'écran affiche "ENTREE PC". → Appuyez sur la touche (↻). Le surnom Skype™ de l'interlocuteur que vous avez appelé en dernier apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche (↑↓) pour consulter la date et l'heure de l'appel et le statut du réseau de votre interlocuteur. → Utilisez la touche (R↓) pour parcourir la liste des appels.

APPELER À PARTIR DE LA LISTE DES APPELS

Appuyez sur la touche (↑↓). → Appuyez sur la touche (R↓) jusqu'à ce que l'écran affiche "ENTREE PC". → Appuyez sur la touche (R↓) jusqu'à ce que l'appel voulu s'affiche sur l'écran. →

Appuyez sur la touche .

MSN® MESSENGER

Important !

Ce chapitre se limite au fonctionnement du téléphone NOBLESSE VOIP en cas d'utilisation de MSN® Messenger.

Important !



- **Veillez à ce que le programme MSN® Messenger soit sélectionné en tant que programme téléphonique VOIP dans le programme NOBLESSE VOIP.**



- **Les commutations entre le programme MSN® Messenger et votre NOBLESSE VOIP ne fonctionnent que si le programme MSN® Messenger est ouvert et placé en icône dans la barre au bas de l'écran.**








APPELER

Appuyez sur la touche  pour ouvrir la liste de vos interlocuteurs. → Utilisez les touches (R↓) et (↑↓) pour parcourir la liste de vos interlocuteurs. → Appuyez sur la touche  pour appeler l'interlocuteur souhaité.

ÊTRE APPELÉ ET METTRE FIN À UNE CONVERSATION

En cas d'appel entrant, l'écran de votre PC se limite à vous signaler un appel entrant.

Appuyez sur la touche  pour ouvrir la liste de vos interlocuteurs. → Utilisez les touches  et  pour trouver l'appelant. → Appuyez sur la touche  pour accepter l'appel. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour mettre fin à la conversation.

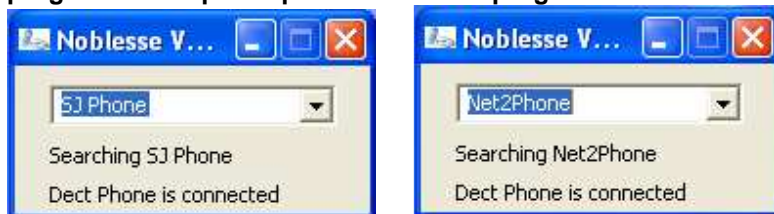
SJ-PHONE / NET2PHONE

Important !


Ce chapitre se limite à la description du fonctionnement du téléphone NOBLESSE VOIP en cas d'utilisation de SJ-Phone et Net2Phone.

Important !

- Veiller à ce que le programme SJ-Phone ou Net2Phone soit sélectionné en tant que programme téléphonique VOIP dans le programme NOBLESSE VOIP.





APPELER


Introduisez le numéro de téléphone souhaité. → Appuyez sur la touche .

ÊTRE APPELÉ ET METTRE FIN À UNE CONVERSATION

En cas d'appel entrant, l'écran de votre NOBLESSE VOIP affiche "EXT" et l'icône PC clignote.

Appuyez sur la touche  pour accepter l'appel. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour mettre fin à l'appel.

SOLUTIONNER LES PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
Aucun affichage sur l'écran.	Les batteries sont vides.	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez la position des batteries. • Rechargez les batteries.
Pas de tonalité.	Mauvaise connexion du téléphone.	Contrôlez la connexion de votre téléphone.
La tonalité est présente, mais aucun appel n'est possible.	Le réglage du mode de sonnerie est erroné.	Modifier le réglage du mode de sonnerie.
L'icône  clignote.	<ul style="list-style-type: none"> • Le téléphone est trop éloigné de son poste de base. 	<ul style="list-style-type: none"> • Rapprochez le combiné manuel du poste de base.

	<ul style="list-style-type: none"> • Le poste de base ne reçoit pas de courant. • Le combiné manuel n'a pas été enregistré. 	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôlez la connexion de votre poste de base. • Enregistrez le combiné manuel.
La touche FLASH ne fonctionne pas.	Le réglage du temps FLASH est erroné.	Modifiez le réglage du temps FLASH.
Pas de son audio pour les conversations par PC dans le téléphone NOBLESSE VOIP.	<ul style="list-style-type: none"> • La sélection "USB téléphone" ou "C-media USB headset" n'a pas été effectuée pour l'appareil audio dans Windows. • Skype™ n'utilise pas le téléphone en guise d'appareil audio. • Le réglage des appareils audio de Skype™ ne correspond pas au téléphone USB. 	<ul style="list-style-type: none"> • Allez vers l'écran "Configuration" et sélectionnez "Vocal, audio et appareils audio". Sélectionnez ensuite "Vocal". Contrôlez si tant le réglage de lecture que le réglage de l'enregistrement vocal correspondent à "C-media USB headset". • Ouvrez Skype™ et sélectionnez "Actions" et ensuite "Réglages". Sous les réglages "Privacy", vous optez pour "Gestion accès d'autres programmes à Skype™" et contrôlez si l'affichage se limite à NOBLESSE VOIP. • Ouvrez Skype™ et sélectionnez "Actions" et ensuite "Réglages". Contrôlez sous "Appareils audio" si le réglage de tous les appareils correspond à "C-media USB headset".
Le PC n'émet pas de sonorités lorsque vous utilisez d'autres applications.	Le réglage de l'appareil audio n'est pas correct sous "Audio" dans Windows et ne correspond pas à la carte-sons de votre PC.	Allez à l'écran "Configuration" et sélectionnez "Vocal, audio et appareils audio". Sélectionnez ensuite "Audio". Contrôlez si tant le réglage du lecteur que celui de l'enregistrement vocal correspondent à la carte-sons de votre PC.

FONCTIONS AVANCEES

LOGICIEL Important!

Le logiciel du programme de gestion du PC est compatible avec votre ordinateur Windows 2000/XP. Si vous avez installé le logiciel d'un autre programme de gestion VOIP, vous devez l'enlever avant d'installer le software pour le programme de gestion du Premier Noblesse VOIP.

SKYPE™












Important!

Assurez-vous d'utiliser Skype™ version 1.2.8 ou supérieur.








SKYPE™ VOICEMAIL

Avant de pouvoir profiter de ce service, vous devez activer Skype™ Voicemail.

Écouter des messages vocaux reçus


Lorsque vous avez reçu un message vocal, l'icône  apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche . "bte vocale" apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche . "reception" apparaît sur l'écran. → Appuyez sur la touche . → Le surnom Skype™ du dernier interlocuteur qui vous a laissé un message vocal apparaît sur l'écran. Si vous n'avez pas encore écouté le message, l'icône  est également visible. → Appuyez sur la touche  pour consulter l'identité correspondant à votre interlocuteur. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour revenir au surnom Skype™ de votre interlocuteur. → Appuyez sur la touche  pour consulter la date et l'heure de l'appel et le statut du réseau de votre interlocuteur. → Pour écouter le message vocal reçu, appuyez sur la touche . → Pour terminer l'écoute du message vocal, appuyez une nouvelle fois sur la touche .

Remarque:












- En appuyant sur la touche  en position Standby, vous entrez immédiatement dans le menu des messages vocaux. "reception" apparaît sur l'écran. Ensuite vous suivez les différentes phases comme décrites ci-dessus.
- La transmission des messages du PC vers le NOBLESSE VOIP prend quelque temps. Veuillez attendre jusqu'à ce que la transmission soit finie avant d'ouvrir le menu "reception". Si la transmission n'est pas encore complètement finie, "----" apparaît sur l'écran et le combiné retourne au menu "reception".
- Si vous n'avez pas terminé l'écoute du message vocal en appuyant sur la touche , le NOBLESSE VOIP retournera automatiquement au menu "reception" à la fin du message vocal.
- Lorsque vous avez écouté un message vocal, l'icône  disparaîtra après le surnom Skype™ de la personne qui vous a laissé le message. Le surnom Skype™ reste visible dans la liste de messages reçus. Entrez dans le menu "reception" comme décrit ci-dessus et utilisez la touche  pour parcourir cette liste.
- Si vous cliquez l'icône  sur votre PC pour écouter le message vocal, le surnom Skype™ de la personne qui vous a laissé le message apparaîtra sur l'écran de votre NOBLESSE VOIP. → Appuyez sur la touche  pour écouter le message vocal en utilisant votre combiné. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour terminer l'écoute du message.

Supprimer des messages vocaux reçus





Si vous ne voulez pas écouter un message vocal, vous pouvez seulement supprimer ce message en utilisant votre ordinateur.

Activez Skype™. → Allez vers "Historique" et cliquez sur l'icône de Messages. → Sélectionnez le message vocal que vous voulez supprimer. → Cliquez sur l'icône de la poubelle pour supprimer le message. → L'icône  disparaîtra de l'écran de votre NOBLESSE VOIP.

Envoyer des messages vocaux

Appuyez sur la touche . → Appuyez sur la touche . “bte vocale” apparaît sur l’écran. → Appuyez sur la touche . “reception” apparaît sur l’écran. → Appuyez sur la touche . “envoi” apparaît sur l’écran. → Appuyez sur la touche  pour ouvrir la liste de tous vos interlocuteurs Skype™, connectés et déconnectés. → Utilisez les touches  et  pour parcourir votre liste d’amis. → Appuyez sur la touche  pour consulter l’identité correspondant à votre interlocuteur. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour revenir au surnom Skype™ de votre interlocuteur. → Lorsque le nom de la personne à qui vous voulez envoyer un message apparaît sur l’écran, appuyez sur la touche  pour enregistrer et envoyer votre message vocal. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour terminer l’enregistrement. → Votre combiné retournera au menu “envoi” et votre message vocal sera envoyé à votre ami.

Remarque:

- En appuyant sur la touche  en position Standby, vous entrez immédiatement dans le menu des messages vocaux. “reception” apparaît sur l’écran. Appuyez sur la touche . “envoi” apparaît sur l’écran. Ensuite vous suivez les différentes phases comme décrites ci-dessus.
- En consultant la liste d’amis, vous pouvez entrer la première lettre du nom pour chercher plus vite.
- Si vous sélectionnez un interlocuteur sur votre ordinateur et vous choisissez « Envoyer un message vocal », le surnom Skype™ de cet interlocuteur apparaîtra sur l’écran de votre NOBLESSE VOIP. → Appuyez sur la touche  pour enregistrer votre message vocal. Vous entendrez le message d’accueil de votre interlocuteur, suivi par un “bip”, après lequel vous pouvez enregistrer votre message. → Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour terminer l’enregistrement et pour envoyer le message.
- Si vous n’avez pas activé Skype™ Voicemail, vous pouvez également envoyer des messages vocaux, mais alors seulement à des personnes qui ont activé Skype™ Voicemail. Seulement les noms de ces personnes apparaîtront dans le menu “envoi”.



SKYPEOUT

PROCÉDER À UN APPEL SKYPEOUT

Avec le service SkypeOut, il est possible d’appeler à des conditions avantageuses des numéros fixes et mobiles partout dans le monde via l’ordinateur.

Important !

- Avant de pouvoir profiter de ce service, vous devez acheter des crédits SkypeOut.
- Lorsque vous voulez appeler un numéro en utilisant SkypeOut, vous devez toujours former « + » ou « 00 », suivi par le code international du pays, avant le numéro que vous voulez appeler (p.e. 0032 pour la Belgique). Ceci s’applique également pour des appels nationaux.

Former le numéro de téléphone désiré. → Appuyez sur la touche . → Appuyez de nouveau sur la touche  afin de terminer la conversation.

Remarque:

Votre NOBLESSE VOIP vous permet de consulter les 5 derniers numéros appelés via Skype™. Les derniers numéros appelés en utilisant SkypeOut seront également mémorisés dans cette liste.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- En rechargeant cet appareil, il y aura une certaine chaleur.
Ne mettez pas cet appareil sur des surfaces antiques, vernissées ou en bois afin d'éviter des dommages.
- Afin d'éviter des dérangements avec d'autres appareils électroniques comme une télévision, un radio ou un ordinateur, vous mettez cet appareil de préférence à 1 mètre de distance de ces appareils.
- La portée effective de cet appareil dépend de l'environnement local comme des matériaux de construction, la proximité d'arbres humides, des étangs, des lacs ou de la mer.
- N'utilisez pas cet appareil en proximité d'eau ou dans un environnement humide, comme dans une salle de bains.
- N'exposez pas cet appareil au feu, à la lumière directe du jour ou à la chaleur intense.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas l'appareil tout près d'une fuite de gaz que vous avez trouvée et que vous voulez signaler.
- Nettoyez cet appareil avec une peau de chamois (presque) sèche.